

# Розчин для чищення оббивки та килимів ROWENTA TEFAL - CLEAN IT

## ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

згідно з Регламентом REACH (EC) 1907/2006 у редакції Регламенту (ЄС) 2020/878  
Дата випуску: 23.07.2024 версія: 1.0

### РОЗДІЛ1: Ідентифікація речовини або суміші та підприємства/ компанії

#### 1.1. Ідентифікатор продукту

Форма продукту : Суміш  
Комерційна назва : Розчин для чищення оббивки та килимів ROWENTA TEFAL - CLEAN IT  
Тип продукту : Мийний засіб,Стаття, що розглядається (Біоцид)

#### 1.2. Відповідне ідентифіковане використання речовини або суміші, та використання, якого слід уникати

##### 1.2.1. Відповідне ідентифіковане використання

Для широкого загалу  
Основні категорії використання : Використання споживачем  
Використання речовини / суміші : Очишувач, що використовується в миючих машинах  
Функція або категорія використання : Миючі /очисні засоби і добавки

##### 1.2.2. Небажані види застосування

Додаткова інформація відсутня

#### 1.3. Детальна інформація про постачальників, щодо паспорту безпеки

CALOR SA  
ZI DE MONPLAISIR  
CHEMIN DES COURSES  
FR 38780 PONTÉVÊQUE  
T 0 800 970 772 -+33 (0) 4 74 53 78 78  
[cleanit@groupeseb.com](mailto:cleanit@groupeseb.com), [WWW.ROWENTA.COM](http://WWW.ROWENTA.COM) / [WWW.TEFAL.COM](http://WWW.TEFAL.COM)

#### 1.4. Телефон гарячої лінії

Додаткова інформація відсутня

### РОЗДІЛ2: Потенційні небезпеки

#### 2.1. Класифікація речовини або суміші

Класифікація згідно директиви (EG) № 1272/2008 [CLP]

Без рубрики

Несприятливі фізико-хімічна дія на здоров'я людини і навколишнє середовище

Наскільки нам відомо, цей продукт не представляє особливої небезпеки, за умови дотримання загальних правил промислової гігієни.

#### 2.2. Елементи маркування

Маркування згідно директиви (EG) № 1272/2008 [CLP]

Вказівки щодо безпеки (CLP) : P101 - Якщо потрібна консультація лікаря, майте при собі тару продукту або етикетку.  
P102 - Зберігати в недоступному для дітей місці.  
P264 - Ретельно вимити руки після поводження з продуктом.  
P501 - Виконувати утилізацію вмісту/контейнеру відповідно до місцевих/регіональних/національних/міжнародних правил.  
фрази EUN : EUN208 - Містить реакційна маса 5-хлор-2-метил-2Н-ізотіазол-3-он і 2-метил-2Н-ізотіазол-3-он (3:1). Може викликати алергічну реакцію.  
укупорочний засіб з функцією захисту від доступу дітей : Не застосовно  
Тактильні попередження : Не застосовно

#### 2.3. Інші небезпеки

Не містить PBT/vPvB речовин  $\geq 0,1\%$  за оцінкою згідно з Додатком XIII REACH

# Розчин для чищення оббивки та килимів ROWENTA TEFAL - CLEAN IT

## ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

згідно з Регламентом REACH (EC) 1907/2006 у редакції Регламенту (EC) 2020/878

Суміш не містить речовин, включених до списку, складеного відповідно до п.1 Статті 59 REACH, як таких, що мають властивості, шкідливі для ендокринної системи, або речовин, що визначаються як такі, що мають властивості, шкідливі для ендокринної системи, відповідно до критеріїв, викладених у Делегованому регламенті Європейської Комісії (EC) 2017/2100 або в Регламенті Європейської Комісії (EC) 2018/605, в концентрації, що дорівнює або перевищує 0,1 %.

### РОЗДІЛ3: Склад/ відомості про компоненти

#### 3.2. Суміш

| Ім'я                                                                                                                                          | Ідентифікатор продукту                      | %                   | Класифікація згідно директиви (EG) № 1272/2008 [CLP]                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Кумосульфонат натрію                                                                                                                          | CAS-№: 28348-53-0<br>EC-№: 248-983-7        | ≥ 1 – < 3           | Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Оксиран, метил-, полімер з оксираном, ефіром з 2,2'-(оксидоіміно)біс[етанолом] (2:1), N-[3-(C9-11-ізоалкілокси)пропіл] похідні, багаті на C10 | CAS-№: 218141-49-2                          | ≥ 1 – < 3           | Eye Irrit. 2, H319<br>Aquatic Chronic 3, H412                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| реакційна маса 5-хлор-2-метил-2Н-ізотіазол-3-он і 2-метил-2Н-ізотіазол-3-он (3:1)<br>(Примітка В)                                             | CAS-№: 55965-84-9<br>ІНДЕКС №: 613-167-00-5 | ≥ 0,0013 – < 0,0015 | Acute Tox. 2 (вдихання), H330 (ATE=0,05 мг / л/4 год)<br>Acute Tox. 2 (шкіряний), H310 (ATE=50 мг / кг маси тіла)<br>Acute Tox. 3 (Оральний), H301 (ATE=100 мг / кг маси тіла)<br>Skin Corr. 1C, H314<br>Eye Dam. 1, H318<br>Skin Sens. 1A, H317<br>Aquatic Acute 1, H400 (M=100)<br>Aquatic Chronic 1, H410 (M=100)<br>EUN071 |

#### Специфічні ліміти концентрації:

| Ім'я                                                                              | Ідентифікатор продукту                      | Специфічні ліміти концентрації (%)                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| реакційна маса 5-хлор-2-метил-2Н-ізотіазол-3-он і 2-метил-2Н-ізотіазол-3-он (3:1) | CAS-№: 55965-84-9<br>ІНДЕКС №: 613-167-00-5 | (0,0015 ≤ C ≤ 100) Skin Sens. 1A; H317<br>(0,06 ≤ C < 0,6) Eye Irrit. 2; H319<br>(0,06 ≤ C < 0,6) Skin Irrit. 2; H315<br>(0,6 ≤ C ≤ 100) Eye Dam. 1; H318<br>(0,6 ≤ C ≤ 100) Skin Corr. 1C; H314 |

Примітка В: Деякі хімічні речовини (кислоти, основи тощо.) надаються на ринку у вигляді водних розчинів різних концентрацій, тому для таких розчинів повинна проводитись окрема класифікація небезпеки та наноситись відмінне попереджувальне маркування, оскільки небезпеки можуть відрізнятися в залежності від концентрації хімічних речовин. У Частині 3 записи з Приміткою В мають загальне позначення наступного типу: "азотна кислота ... %" У цьому випадку, постачальник на попереджувальному маркуванні має вказати концентрацію розчину у відсотках. Якщо не вказано інше, передбачається, що концентрація у відсотках розраховується по вазі/на підставі ваги.

Див. розшифровку характеристик небезпеки H та EUN у розділі 16

### РОЗДІЛ4: Заходи щодо надання першої допомоги

#### 4.1. Заходи щодо надання першої допомоги

Загальна перша допомога : Якщо потрібна консультація лікаря, майте про собі тару продукту або етикетку.

Перша допомога після вдихання : Винести потерпілого на свіже повітря і забезпечити йому повний спокій в зручному для дихання положенні.

Перша допомога після контакту зі шкірою : Негайно промити зону контакту великою кількістю води. При подразненні шкіри або висипу: Звернутися до лікаря.

# Розчин для чищення оббивки та килимів ROWENTA TEFAL - CLEAN IT

## ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

згідно з Регламентом REACH (EC) 1907/2006 у редакції Регламенту (EC) 2020/878

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Перша допомога після контакту з очима | : У ВИПАДКУ КОНТАКТУ З ОЧИМА: Обережно промити очі водою протягом декількох хвилин. Якщо потерпілий носить контактні лінзи, потрібно зняти їх, коли це можливо легко зробити. Продовжити промивання. Звернутися до лікаря, якщо біль або почервоніння не проходять. |
| Перша допомога після ковтання         | : зателефонувати в токсикологічний центр або лікаря, якщо ви відчули нездужання.                                                                                                                                                                                    |

### 4.2. Найбільш гострі або відстрочені симптоми та прояви

|                                          |                                                  |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Симптоми/наслідки після ковтання         | : Може викликати алергічну реакцію; Висип, біль. |
| Симптоми/наслідки після контакту з очима | : Ніяких за нормальних умов.                     |
| Симптоми/наслідки після вдихання         | : Ніяких за нормальних умов.                     |

### 4.3. Вказівки щодо термінової медичної допомоги або необхідної спеціальної обробки

Симптоматичне лікування.

## РОЗДІЛ5: Необхідні заходи у разі пожежогасіння

### 5.1. Засіб пожежогасіння

|                                   |                                            |
|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| Відповідні засоби пожежогасіння   | : Розбризування води. Сухий порошок. Піна. |
| Невідповідні засоби пожежогасіння | : Не застосовувати сильний потік води.     |

### 5.2. Особлива небезпека від речовин або сумішей

|                                                  |                                           |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Пожежна небезпека                                | : Небезпеки пожежі не існує.              |
| Небезпека вибуху                                 | : Безпосередньої загрози вибуху не існує. |
| Небезпечні продукти розкладання внаслідок пожежі | : Можливе виділення токсичних газів.      |

### 5.3. Інструкції з пожежогасіння

|                                       |                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Необхідні заходи у разі пожежогасіння | : Гасити пожежу з безпечної відстані і із захищеного місця. Не входьте в зони пожежі без належного захисту, засоби захисту органів дихання включно. |
| Засоби протипожежного захисту         | : Не починати роботу без відповідного захисного устаткування. Автономний ізолюючий дихальний апарат. Повний захист тіла.                            |
| Інші відомості                        | : Не допускати витікання залишків води, що залишилась після гасіння пожежі, в каналізацію й водойми.                                                |

## РОЗДІЛ6: Заходи у разі випадкового, мимовільного викиду

### 6.1. Запобіжні заходи для персоналу, захисне обладнання та правила поведінки у екстрених ситуаціях

|                 |                                                                                    |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Загальні заходи | : евакуювати територію. Діяти відповідно до місцевого плану надзвичайних ситуацій. |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------|

#### 6.1.1. Не навчений персонал для надання допомоги у надзвичайних випадках

|                            |                                                          |
|----------------------------|----------------------------------------------------------|
| Засоби захисту             | : Надягати рекомендовані засоби індивідуального захисту. |
| Плани надзвичайних заходів | : Провірити область, де сталося розливання.              |

#### 6.1.2. Для аварійних бригад

|                            |                                                                                                                                                                   |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Засоби захисту             | : Не починати роботу без відповідного захисного устаткування. Для отримання додаткової інформації див. розділ 8: Контроль впливу- засоби індивідуального захисту. |
| Плани надзвичайних заходів | : Віддалити зайвий персонал. Зупинити витік, якщо це можна зробити безпечним шляхом.                                                                              |

### 6.2. Заходи захисту навколишнього середовища

Уникати потрапляння у навколишнє середовище. Не допускати попадання в каналізацію та джерел питної води.

### 6.3. Методи та матеріали для збору та очищенню

|                 |                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Для збору       | : Засипати рідину, що залишилась, піском або землею. Локалізувати розливу речовину за допомогою дамб або абсорбуючих матеріалів для запобігання попадання в каналізацію. Зупинити витік, якщо це можливо без ризику. |
| Методи очищення | : Зібрати проливу рідину в абсорбуючий матеріал.                                                                                                                                                                     |

# Розчин для чищення оббивки та килимів ROWENTA TEFAL - CLEAN IT

## ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

згідно з Регламентом REACH (EC) 1907/2006 у редакції Регламенту (EC) 2020/878

Інші відомості : Ліквідувати просочені тканини в уповноваженому центрі.

### 6.4. Посилання на інші розділи

Для отримання додаткової інформації див розділ 13.

## РОЗДІЛ7: Використання і зберігання

### 7.1. Заходи безпеки при безпечному поводженні

|                                          |                                                                                            |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Додаткові ризики під час обробки         | : Не вважається небезпечним за нормальних умов експлуатації.                               |
| Заходи безпеки при безпечному поводженні | : Добре провітрювати робоче місце. Носити індивідуальне захисне спорядження.               |
| Заходи гігієни                           | : Не їсти, не пити і не палити при використанні цього продукту. Мийте руки після роботи з. |

### 7.2. Умови безпечного зберігання з урахуванням несумісності

|                                              |                                                                                                     |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Технічні заходи                              | : Зберігати в прохолодному, добре провітрюваному місці, остеронь від джерел тепла.                  |
| умови зберігання                             | : Зберігати в оригінальній упаковці. Зберігати контейнери закритими, коли вони не використовуються. |
| Тепло та джерел займання                     | : Тримати подалі від прямих сонячних променів.                                                      |
| Інформація щодо змішаного способу зберігання | : Зберігати подалі від харчових продуктів, напоїв та кормів для тварин.                             |
| пакувальні матеріали                         | : Зберігати продукт в упаковці, аналогічній оригінальній.                                           |

### 7.3. Специфічні кінцеві користувачі

Див розділ 1.

## РОЗДІЛ8: Обмеження і контроль експозиційної дози / Індивідуальні засоби захисту

### 8.1. Контрольні параметри

#### 8.1.1 Національний професійний вплив і біологічні граничні значення

Додаткова інформація відсутня

#### 8.1.2. Рекомендовані процедури моніторингу

Додаткова інформація відсутня

#### 8.1.3. Утворені речовини, що забруднюють повітря

Додаткова інформація відсутня

#### 8.1.4. DNEL (рівень гранично прийнятного впливу) і PNEC (прогнозована безпечна концентрація)

Додаткова інформація відсутня

#### 8.1.5. Контрольна група

Додаткова інформація відсутня

### 8.2. Обмеження і контроль експозиційної дози

#### 8.2.1. Відповідні об'єкти технічного регулювання

**Відповідні об'єкти технічного регулювання:**

Добре провітрювати робоче місце.

#### 8.2.2. Засоби індивідуального захисту

**Засоби індивідуального захисту:**

Надягати рекомендовані засоби індивідуального захисту.

**Символ(и) обладнання для персонального захисту:**



# Розчин для чищення оббивки та килимів ROWENTA TEFAL - CLEAN IT

## ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

згідно з Регламентом REACH (EC) 1907/2006 у редакції Регламенту (EC) 2020/878

### 8.2.2.1. Захист очей і обличчя

#### Захист очей:

Захисні окуляри. Ніякої, при нормальному використанні

### 8.2.2.2. Захист шкіри

#### Захист тіла та шкіри:

Носити відповідний захисний одяг

#### Захист рук:

У випадку повторного або тривалого контакту, надягніть рукавички. Вибір належних рукавичок - це рішення, яке залежить не тільки від типу матеріалу, а й від інших ознак якості, що відрізняються у кожного виробника. Повторний або тривалий контакт зі шкірою може викликати подразнення і / або дерматит і сенсibiliзацію шкіри у вразливих осіб. Мийте руки після роботи з

### 8.2.2.3. Захист органів дихання

#### Захист органів дихання:

У випадку недостатньої вентиляції надіти відповідні засоби захисту органів дихання. Не необхідний в рекомендованих умовах обробки і зберігання

### 8.2.2.4. Термічна небезпека

Додаткова інформація відсутня

### 8.2.3. Обмеження і контроль експозиційної дози для довкілля

#### Обмеження і контроль експозиційної дози для довкілля:

Уникати потрапляння у навколишнє середовище.

#### Інші відомості:

Зберігати подалі від харчових продуктів, напоїв та кормів для тварин. Мийте руки після роботи з.

## РОЗДІЛ9: Фізичні і хімічні властивості

### 9.1. Інформація про основні фізичні і хімічні властивості

|                                                 |                     |
|-------------------------------------------------|---------------------|
| Агрегатний стан                                 | : Рідкий            |
| Колір                                           | : Безбарвний.       |
| Запах                                           | : Лимону.           |
| Поріг запаху                                    | : Недоступний       |
| Точка плавлення / Діапазон плавлення            | : Не застосовно     |
| Температура замерзання                          | : Недоступний       |
| Температура кипіння                             | : Недоступний       |
| Займистість                                     | : Незаймистий       |
| Нижня межа вибухонебезпечності                  | : Недоступний       |
| Верхня межа вибухонебезпечності                 | : Недоступний       |
| Точка займання                                  | : Недоступний       |
| Температура самозаймання                        | : Недоступний       |
| Температура розпаду                             | : Недоступний       |
| pH                                              | : 6,7 (6 – 7)       |
| В'язкість, кінематична                          | : Недоступний       |
| Розчинність                                     | : Розчинний у воді. |
| Коефіцієнт розподілу н-октанол / вода (Log Kow) | : Недоступний       |
| Тиск пари                                       | : Недоступний       |
| Тиск випарів за температури 50 ° C              | : Недоступний       |
| Густина                                         | : Недоступний       |
| Відносна щільність                              | : Недоступний       |
| Відносна густина пари при температура 20°C      | : Недоступний       |
| Характеристики часточок                         | : Не застосовно     |

### 9.2. Інші відомості

#### 9.2.1. Інформації про класи фізичної небезпеки

Додаткова інформація відсутня

#### 9.2.2. Інші характеристики безпеки

Додаткова інформація відсутня

# Розчин для чищення оббивки та килимів ROWENTA TEFAL - CLEAN IT

## ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

згідно з Регламентом REACH (EC) 1907/2006 у редакції Регламенту (EC) 2020/878

### РОЗДІЛ10: Стійкість і реакційна здатність

#### 10.1. Реакційна здатність

Продукт не є реактивним за нормальних умов використання, зберігання і транспортування.

#### 10.2. Хімічна стабільність

Стабільний при нормальних умовах.

#### 10.3. Можливість небезпечних реакцій

Ніяких небезпечних реакції невідомо за нормальних умов експлуатації.

#### 10.4. Неприпустимі умови

Жодна з рекомендованих умов зберігання і обробки (див. розділ 7).

#### 10.5. Несумісні матеріали

Додаткова інформація відсутня

#### 10.6. Небезпечні продукти розкладання

За нормальних умов зберігання і обробки небезпечні продукти розкладу виділятися не повинні.

### РОЗДІЛ11: Токсикологічна інформація

#### 11.1. Інформація про класи безпеки, визначені в Регламенті (EC) № 1272/2008

|                                                                                                       |                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Гостра токсичність ( пероральна )                                                                     | : Без рубрики (На підставі наявних даних критерії класифікації не можуть бути застосовані.)                    |
| Гостра токсичність ( дермальна )                                                                      | : Без рубрики (На підставі наявних даних критерії класифікації не можуть бути застосовані.)                    |
| Гостра токсичність (при вдиханні )                                                                    | : Без рубрики (На підставі наявних даних критерії класифікації не можуть бути застосовані.)                    |
| <b>Кумосульфонат натрію (28348-53-0)</b>                                                              |                                                                                                                |
| LD50 пероральний, шур                                                                                 | > 7000 мг / кг маси тіла ( метод ОЕСР 401)                                                                     |
| LD50 через шкіру, кролик                                                                              | > 2000 мг / кг маси тіла ( метод ОЕСР 402)                                                                     |
| <b>реакційна маса 5-хлор-2-метил-2Н-ізотіазол-3-он і 2-метил-2Н-ізотіазол-3-он (3:1) (55965-84-9)</b> |                                                                                                                |
| LD50 пероральний, шур                                                                                 | 200 – 1000 мг / кг                                                                                             |
| LD50 через шкіру, шур                                                                                 | 550 мг / кг                                                                                                    |
| Хімічний опік/ подразнення шкіри                                                                      | : Без рубрики (На підставі наявних даних критерії класифікації не можуть бути застосовані.)<br>рН: 6,7 (6 – 7) |
| додаткові вказівки                                                                                    | : Даний вплив може спричинити алергічну реакцію                                                                |
| Важке ушкодження/ подразнення очей                                                                    | : Без рубрики (На підставі наявних даних критерії класифікації не можуть бути застосовані.)<br>рН: 6,7 (6 – 7) |
| Небезпека сенсibilізації дихальних шляхів і шкіри                                                     | : Без рубрики (На підставі наявних даних критерії класифікації не можуть бути застосовані.)                    |
| Мутагенність зародкових клітин                                                                        | : Без рубрики (На підставі наявних даних критерії класифікації не можуть бути застосовані.)                    |
| Канцерогенність                                                                                       | : Без рубрики (На підставі наявних даних критерії класифікації не можуть бути застосовані.)                    |
| Репродуктивна токсичність                                                                             | : Без рубрики (На підставі наявних даних критерії класифікації не можуть бути застосовані.)                    |
| Специфічна токсичність для цільового органу (одноразова експозиція)                                   | : Без рубрики (На підставі наявних даних критерії класифікації не можуть бути застосовані.)                    |
| Специфічна токсичність для цільового органу (повторна дія шкідливих речовин)                          | : Без рубрики (На підставі наявних даних критерії класифікації не можуть бути застосовані.)                    |
| Небезпека вдихання                                                                                    | : Без рубрики (На підставі наявних даних критерії класифікації не можуть бути застосовані.)                    |

# Розчин для чищення оббивки та килимів ROWENTA TEFAL - CLEAN IT

## ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

згідно з Регламентом REACH (EC) 1907/2006 у редакції Регламенту (EC) 2020/878

### 11.2. Інформація про інші небезпеки

#### 11.2.1. Шкідливі для ендокринної системи властивості

Несприятливі наслідки для здоров'я, спричинені шкідливими для ендокринної системи властивостями : Відомості не доступні

#### 11.2.2. Інші відомості

Додаткова інформація відсутня

## РОЗДІЛ 12: Екологічні дані

### 12.1. Токсичність

Екологія - загальне : Даний продукт не вважається токсичним для водних організмів і не викликає довгострокові несприятливі зміни в навколишньому середовищі.

Небезпечно для водного середовища з короткотерміновими наслідками (гострі) : Без рубрики (На підставі наявних даних критерії класифікації не можуть бути застосовані.)

Небезпечно для водного середовища з довготерміновими наслідками (хронічні) : Без рубрики (На підставі наявних даних критерії класифікації не можуть бути застосовані.)

| Кумосульфонат натрію (28348-53-0)                                                              |                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| LC50 - Риби [1]                                                                                | > 450 мг / л Pimephales promelas                                 |
| EC50 - Ракоподібні [1]                                                                         | > 450 мг / л Daphnia magna (водяна блоха)                        |
| реакційна маса 5-хлор-2-метил-2Н-ізотіазол-3-он і 2-метил-2Н-ізотіазол-3-он (3:1) (55965-84-9) |                                                                  |
| LC50 - Риби [1]                                                                                | 0,22 мг / л                                                      |
| EC50 - Ракоподібні [1]                                                                         | 0,1 мг / л Daphnia magna (водяна блоха)                          |
| EC50 - Інших водних організмів [1]                                                             | 0,0052 мг / л Skeletonema costatum (морські діатомові водорості) |
| EC50 72 год - Водорості [1]                                                                    | 48 мг / л Pseudokirchneriella subcapitata                        |
| NOEC хронічний ракоподібний                                                                    | 4 мг / л Daphnia magna (водяна блоха)                            |
| NOEC хронічний, водорості                                                                      | 0,0012 мг / л Pseudokirchneriella subcapitata                    |

### 12.2. Стійкість та здатність до біологічного розкладу

| Розчин для чищення оббивки та килимів ROWENTA TEFAL - CLEAN IT                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Стійкість та здатність до біологічного розкладу                                                | Відомості не доступні. Поверхневий(-і) агент(и) цього препарату відповідає (відповідають) критеріям біорозкладності, визначеним Регламентацією (ЄС) № 648/2004 щодо миючих засобів Дані, що підтверджують це твердження знаходяться в розпорядженні компетентних органів держав-членів ЄС та надаються за безпосереднім запитом або на прохання виробника миючого засобу. |
| Кумосульфонат натрію (28348-53-0)                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Стійкість та здатність до біологічного розкладу                                                | Не встановлено.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| реакційна маса 5-хлор-2-метил-2Н-ізотіазол-3-он і 2-метил-2Н-ізотіазол-3-он (3:1) (55965-84-9) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Біологічний розклад                                                                            | > 60 %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

### 12.3. Показник потенціалу біоаккумуляції

| реакційна маса 5-хлор-2-метил-2Н-ізотіазол-3-он і 2-метил-2Н-ізотіазол-3-он (3:1) (55965-84-9) |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Коефіцієнт розподілу н-октанол / вода (Log Pow)                                                | < 0,71 |

### 12.4. Мобільність в ґрунті

Додаткова інформація відсутня

# Розчин для чищення оббивки та килимів ROWENTA TEFAL - CLEAN IT

## ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

згідно з Регламентом REACH (EC) 1907/2006 у редакції Регламенту (EC) 2020/878

### 12.5. Результати оцінки та PBT vPvB

Додаткова інформація відсутня

### 12.6. Шкідливі для ендокринної системи властивості

Несприятливий вплив на навколишнє середовище, спричинений шкідливими для ендокринної системи властивостями : Відомості не доступні.

### 12.7. Інші шкідливі впливи

Додаткова інформація відсутня

## РОЗДІЛ13: Вказівки щодо утилізації

### 13.1. Методи очистки відходів

Регіональний регламент щодо поводження з відходами : Виконувати ліквідацію відповідно до нормативних постанов.

Методи очистки відходів : Утилізувати вміст / контейнер відповідно до інструкцій колектору.

Рекомендації по утилізації стічних вод : Виконувати ліквідацію відповідно до нормативних постанов.

Рекомендації з утилізації продукту / упаковки додаткові вказівки : Зверніться до виробника / постачальнику за інформацією щодо утилізації / переробки.

Европейський перелік відходів (LoW, EC 2000/532) : Не використовуйте повторно порожні контейнери.

: Код Відходи повинні бути заповнені відповідно до використання та переліку Рішення 2000/352 / ЄС

20 01 29\* - миючі засоби, що містять небезпечні речовини

## РОЗДІЛ14: Дані про транспорт

У відповідності до ADR / IMDG / IATA / ADN / RID

| ADR                                                                           | IMDG               | IATA               | ADN                | RID                |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| <b>14.1. Номер за класифікацією ООН або ідентифікаційний номер</b>            |                    |                    |                    |                    |
| Не класифікований як небезпечний продукт за змістом транспортних розпоряджень |                    |                    |                    |                    |
| <b>14.2. Офіційна назва для транспортування</b>                               |                    |                    |                    |                    |
| Не регламентований                                                            | Не регламентований | Не регламентований | Не регламентований | Не регламентований |
| <b>14.3. Класифіковано як небезпечний для транспортування</b>                 |                    |                    |                    |                    |
| Не регламентований                                                            | Не регламентований | Не регламентований | Не регламентований | Не регламентований |
| <b>14.4. Пакувальна група</b>                                                 |                    |                    |                    |                    |
| Не регламентований                                                            | Не регламентований | Не регламентований | Не регламентований | Не регламентований |
| <b>14.5. Небезпеки для навколишнього середовища</b>                           |                    |                    |                    |                    |
| Не регламентований                                                            | Не регламентований | Не регламентований | Не регламентований | Не регламентований |
| Ніякої додаткової інформації                                                  |                    |                    |                    |                    |

### 14.6. Спеціальні запобіжні заходи для користувача

**Сухопутний транспорт**

Не регламентований

**Морська доставка**

Не регламентований

**Повітряний транспорт**

Не регламентований

# Розчин для чищення оббивки та килимів ROWENTA TEFAL - CLEAN IT

## ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

згідно з Регламентом REACH (EC) 1907/2006 у редакції Регламенту (EC) 2020/878

### Внутрішній водний транспорт

Не регламентований

### Залізничний транспорт

Не регламентований

### 14.7. Морське транспортування навалом згідно з документами IMO

Не застосовно

## РОЗДІЛ 15: Правові вимоги

### 15.1. Положення, які стосуються безпеки, охорони здоров'я і навколишнього середовища / спеціальне законодавство для речовин або сумішей

#### 15.1.1. розпорядження ЄС

Інші розпорядження, обмеження та правові положення

: Регламент (ЄС) № 528/2012 стосовно впровадження на ринок і використання біоцидних продуктів. Активна речовина затверджено (Біоцид). РТ6 – Біоциди, що застосовуються для консервації виробничих виробів, окрім харчових продуктів, кормів, косметики або медичних продуктів чи медичних виробів шляхом контролю мікробіологічного руйнування з метою забезпечення терміну зберігання. Регламент (ЄС) № 648/2004 від 31 березня 2004 року щодо миючих засобів.

#### Регламент REACH, Додаток XVII (Умови обмеження)

| Список речовин, що підлягають обмеженню в ЄС (REACH, Додаток XIV) |                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Код ідентифікації                                                 | Застосовується по відношенню до                                                                                                                                                                                                   | Заголовок або опис                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 3(b)                                                              | Оксиран, метил-, полімер з оксираном, ефіром з 2,2'-(оксидоіміно)біс[етанолом] (2:1), N-[3-(C9-11-ізоалкілокси)пропіл] похідні, багаті на C10 ; реакційна маса 5-хлор-2-метил-2Н-ізотіазол-3-он і 2-метил-2Н-ізотіазол-3-он (3:1) | Речовини або суміші, що відповідають критеріям будь-якої з наступних категорій або класів небезпеки, зазначених у Додатку I Регламенту (ЄС) № 1272/2008: негативні впливи класів небезпеки 3.1-3.6, 3.7 на статеву і дітородну функцію або на розвиток, впливи класу небезпеки 3.8, за винятком наркотичних впливів, 3.9 і 3.10 |
| 3(c)                                                              | Оксиран, метил-, полімер з оксираном, ефіром з 2,2'-(оксидоіміно)біс[етанолом] (2:1), N-[3-(C9-11-ізоалкілокси)пропіл] похідні, багаті на C10 ; реакційна маса 5-хлор-2-метил-2Н-ізотіазол-3-он і 2-метил-2Н-ізотіазол-3-он (3:1) | Речовини або суміші, що відповідають критеріям будь-якої з наступних категорій або класів небезпеки, зазначених у Додатку I Регламенту (ЄС) № 1272/2008: клас небезпеки 4.1                                                                                                                                                     |

#### Регламент REACH, Додаток XIV (Список речовин, що підлягають авторизації)

Не містить речовин, включених до Додатка XIV до Регламенту REACH (Список речовин, що підлягають авторизації)

#### Список речовин-кандидатів REACH (особливо небезпечні речовини SVHC)

Не містить речовин із Списку речовин-кандидатів REACH

#### Регламент PIC (EU 649/2012, Попередня обґрунтована згода)

Не містить речовин, зазначених в переліку PIC (Регламент ЄС 649/2012 щодо експорту та імпорту небезпечних хімікатів):

#### Регламент POP (EU 2019/1021, Стійкі органічні забруднювачі)

Не містить речовин, зазначених в переліку CO3 (Регламент ЄС 2019/1021 щодо стійких органічних забруднювачів)

#### Регламент про речовини, що руйнують озоновий шар (EU 1005/2009)

Не містить речовин, зазначених в переліку речовин, що руйнують озоновий шар (Регламент ЄС 1005/2009 про речовини, що руйнують озоновий шар):

#### Регламент про продукцію подвійного призначення (428/2009)

Не містить речовин, на які поширюється РЕГЛАМЕНТ РАДИ ЄС № 428/2009 від 5 травня 2009 р. про встановлення режиму для контролю за експортом, переміщенням, продажем і транзитом товарів подвійного призначення на території Співтовариства.

# Розчин для чищення оббивки та килимів ROWENTA TEFAL - CLEAN IT

## ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

згідно з Регламентом REACH (EC) 1907/2006 у редакції Регламенту (EC) 2020/878

### Регламент про миючі засоби (ЄС 648/2004)

| Маркування вмісту                                  |    |
|----------------------------------------------------|----|
| Компонент                                          | %  |
| неіоногенні поверхнево-активні речовини            | <5 |
| Аромати :                                          |    |
| LIMONENE                                           |    |
| консервуючий засіб:                                |    |
| Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone |    |

### Директива Севезо (2012/18/EU, Запобігання великим промисловим аваріям)

| Директива Севезо III Частина II (Названі небезпечні речовини) | Встановлена кількість (тони) |                 |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------|
|                                                               | Нижнього рівня               | Верхнього рівня |
| Не має значення                                               |                              |                 |

### Регламент про прекурсори вибухових речовин (EU 2019/1148)

Містить речовину(-и), зазначену(-и) в переліку прекурсорів вибухових речовин (Регламент ЄС 2019/1148 про збут та використання прекурсорів вибухових речовин)

### Регламент про прекурсори наркотичних речовин (ЄС 273/2004)

Не містить жодної речовини, що підпадає під дію Регламенту (ЄС) 273/2004 Європейського Парламенту та Ради від 11 лютого 2004 року про виготовлення та розміщення на ринку певних речовин, що використовуються при незаконному виготовленні наркотичних засобів та психотропних речовин.

#### 15.1.2. Національні вимоги

Переконайтеся у належному дотриманні всіх правил державного і місцевого законодавства

### 15.2. Оцінка безпеки речовин

Не було проведено ніякої оцінки хімічної безпеки

## РОЗДІЛ16: Інші відомості

| Скорочення та аббревіатури:  |                                                                                           |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| ADN                          | Європейська угода про міжнародне дорожнє перевезення вантажів внутрішніми водними шляхами |
| ADR                          | Європейська угода про міжнародне перевезення небезпечних вантажів                         |
| ATE                          | Оцінка гострої токсичності                                                                |
| КБК                          | Фактор біоконцентрації                                                                    |
| Біологічне граничне значення | Біологічне граничне значення                                                              |
| БСК                          | Потреби в кисні біохімічного походження (БСК)                                             |
| ХСК                          | Хімічне споживання кисню (ХСК)                                                            |
| DMEL                         | Похідний мінімальний рівень впливу                                                        |
| DNEL                         | Встановлений безпечний рівень впливу                                                      |
| ЕС-№                         | Номер Європейського співтовариства                                                        |
| EC50                         | Медіана ефективної концентрація                                                           |
| EN                           | Європейський стандарт                                                                     |
| МАДР                         | Міжнародне агентство з вивчення раку                                                      |

# Розчин для чищення оббивки та килимів ROWENTA TEFAL - CLEAN IT

## ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

згідно з Регламентом REACH (EC) 1907/2006 у редакції Регламенту (EC) 2020/878

| Скорочення та аббревіатури:      |                                                                               |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| IATA                             | Міжнародна асоціація повітряного транспорту                                   |
| IMDG                             | Міжнародний кодекс морського перевезення небезпечних вантажів                 |
| LC50                             | Летальна концентрація для 50% населення (медіана летальної концентрації)      |
| LD50                             | Середня летальна доза для 50% населення (середня летальна доза)               |
| LOAEL                            | Найнижча величина шкідливого впливу                                           |
| NOAEC                            | Концентрація, за якої не спостерігалось шкідливого впливу                     |
| NOAEL                            | Доза, за якої не спостерігалось шкідливого впливу                             |
| NOEC                             | Концентрація, за якої не спостерігалось шкідливого впливу                     |
| OECD                             | Організація економічного співробітництва та розвитку                          |
| Ліміт впливу на робочому місці   | Межа впливу на робочому місці                                                 |
| СБТ                              | Стійкий, біоаккумулятивний і токсичний                                        |
| PNEC                             | Прогнозована (і) безпечна(і) концентрація (і)                                 |
| RID                              | Міжнародні правила, що стосуються перевезення небезпечних вантажів залізницею |
| ПБМ                              | ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ                                                               |
| СТР                              | Очисна споруда                                                                |
| TCK                              | Теоретична потреба в кисні (ThOD)                                             |
| TLM                              | Середній рівень токсичності                                                   |
| ЛОС                              | Леткі органічні сполуки                                                       |
| CAS-№                            | Реєстраційний номер служби Chemical Abstract                                  |
| N.O.S. (без додаткових вказівок) | Без додаткових вказівок                                                       |
| дСдБ                             | Дуже стійкий, з дуже високим рівнем біоаккумулятивності                       |
| ED                               | Ендокринний руйнівник                                                         |

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Бази даних        | : Документи з безпеки матеріалів постачальника. ЕCHA Європейське агентство хімічних речовин (ECHA). Регламент (ЄС) № 1272/2008 Європейського Парламенту та Ради від 16 грудня 2008 про класифікацію маркування та упаковку речовин і сумішей, що змінює і скасовує директиви 67/548/EWG і 1999 / 45/CE та вносить зміни до Регламенту (ЄС) № 1907/2006. 20 АТР додано / оновлено.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| учбові інструкції | : Нормальне застосування цього продукту означає застосування відповідно до інструкцій на упаковці.<br>Дотримуйтесь порад щодо використання, зберігання, обслуговування та заміни.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Інші відомості    | : ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ. Інформація, що міститься в цьому паспорті була отримана з джерел, які ми вважаємо надійними. Тим не менш, вона надається без будь-яких гарантій, явних або неявних, щодо її точності. Умови та методи обробки, зберігання, використання або утилізації продукту перебувають поза нашим контролем і можуть бути за межами наших знань. З цих та інших причин, ми не несемо ніякої відповідальності за втрату за збитки або пошкодження, викликані або яким-небудь чином пов'язані з обробкою, зберіганням, використанням або утилізацією продукту. Даний паспорт безпеки був підготовлений і повинен використовуватися тільки для цього продукту. Відомості, вказані у даному паспорті не можуть застосовуватися, якщо продукт використовується як компонент іншого продукту. Переконайтеся у належному дотриманні всіх правил державного і місцевого законодавства. |

# Розчин для чищення оббивки та килимів ROWENTA TEFAL - CLEAN IT

## ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

згідно з Регламентом REACH (EC) 1907/2006 у редакції Регламенту (ЄС) 2020/878

| Повний текст формулювань фраз і Euh: |                                                                                                                             |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Acute Tox. 2 (вдихання)              | Гостра токсичність (інгаляційний) Категорія 2                                                                               |
| Acute Tox. 2 (шкіряний)              | Гостра токсичність (шкіряний) Категорія 2                                                                                   |
| Acute Tox. 3 (Оральний)              | Гостра токсичність (оральний) Категорія 3                                                                                   |
| Aquatic Acute 1                      | Небезпека для водного середовища – гостра небезпека категорії 1                                                             |
| Aquatic Chronic 1                    | Небезпека для водного середовища – хронічний небезпека Категорія 1                                                          |
| Aquatic Chronic 3                    | Небезпека для водного середовища – хронічний небезпека Категорія 3                                                          |
| EUN071                               | Роз’їдаюча дихальні шляхи                                                                                                   |
| EUN208                               | Містить реакційна маса 5-хлор-2-метил-2Н-ізотіазол-3-он і 2-метил-2Н-ізотіазол-3-он (3:1). Може викликати алергічну реакцію |
| Eye Dam. 1                           | Важке ушкодження/ подразнення очей Категорія 1                                                                              |
| Eye Irrit. 2                         | Важке ушкодження/ подразнення очей Категорія 2                                                                              |
| H301                                 | Токсично при проковтуванні.                                                                                                 |
| H310                                 | Смертельно при контакті зі шкірою.                                                                                          |
| H314                                 | Спричиняє тяжкі опіки шкіри та пошкодження очей.                                                                            |
| H315                                 | Спричиняє подразнення шкіри.                                                                                                |
| H317                                 | Може спричинити алергічну реакцію на шкірі.                                                                                 |
| H318                                 | Спричиняє серйозне пошкодження очей.                                                                                        |
| H319                                 | Спричиняє сильне подразнення очей.                                                                                          |
| H330                                 | Смертельно при вдиханні.                                                                                                    |
| H400                                 | Дуже токсично для водних організмів.                                                                                        |
| H410                                 | Дуже токсично для водних організмів з довгостроковими наслідками.                                                           |
| H412                                 | Шкідливо для водних організмів з довгостроковими наслідками.                                                                |
| Skin Corr. 1C                        | Роз’їдання/подразнення шкіри, категорія 1, підкатегорія 1C                                                                  |
| Skin Irrit. 2                        | хімічний опік/ подразнення шкіри Категорія 2                                                                                |
| Skin Sens. 1A                        | Шкірна сенсibiлізація, Категорія 1A                                                                                         |

Паспорт безпеки речовини (SDS), ЄС

Ці дані базуються на наших поточних знаннях і описують продукт лише для потреб здоров'я, безпеки та навколишнього середовища. Тому не слід тлумачити їх як гарантію будь-яких специфічних якостей.